

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2010/C 307/08)

Nr pomocy: XA 212/09

Państwo członkowskie: Niderlandy

Region: Provincie Fryslân (Friesland)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Subsidie agrarische bedrijfsverplaatsing en daaraan gerelateerde investeringskosten

Podstawa prawna:

Kadersubsidieverordening pMJP Fryslân 2009

Subsidieverordening pMJP Fryslân 2009, Hoofdstuk 1.1.3.

Subsidie agrarische bedrijfsverplaatsing en daaraan gerelateerde investeringskosten te vinden op:

<http://www.fryslan.nl/regelgevingeuropa>

nazwa użytkownika: europa

hasło: regelgeving

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Planowane roczne wydatki:

Szacowane roczne wydatki wynoszą 1 600 000 EUR.

Szacowane wydatki w latach 2009–2013 wynoszą łącznie 8 mln EUR.

Maksymalna intensywność pomocy:

Zgodnie z art. 4 i 6 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 pomoc udzielana jest w następującej formie:

- 1) 100 % poniesionych kosztów rzeczywistych, jeśli przeniesienie budynków polega na rozbiórce, przeniesieniu i ponownym montażu istniejących urządzeń, a także koszty doradztwa, przygotowania projektu i badań na potrzeby przeniesienia. Za koszty doradztwa, przygotowania projektu i badań uznaje się: koszty notarialne, koszty katastralne, koszty doradztwa związanego z przeniesieniem, takie jak koszty pośrednika, księgowego, architekta itp;
- 2) 40 % podwyższenia wartości danych urządzeń po ich przeniesieniu, w przypadku gdy przeniesienie skutkuje uzyskaniem przez rolnika nowoczesnych urządzeń, pod warunkiem że wkład własny rolnika jest równy co najmniej 60 % związanych z tym wydatków;
- 3) 40 % wydatków związanych ze zwiększeniem zdolności produkcyjnych, w przypadku gdy przeniesienie prowadzi

do zwiększenia zdolności produkcyjnych, pod warunkiem że wkład własny rolnika jest równy co najmniej 60 % związanych z tym wydatków;

- 4) 40 % kosztów inwestycji związanych z przeniesieniem, w odniesieniu do których wnioski należy złożyć w terminie dwóch lat od daty przyjęcia aktu prawnego.

Łączna kwota pomocy na pozycje od 1 do 4 wynosi maksymalnie 400 000 EUR na trzy lata obrotowe.

Data realizacji: Realizacja rozpoczyna się po opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Cel podstawowy: pomoc dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych.

Cel drugorzędny: przeniesienie gospodarstw rolnych w interesie publicznym, sprzyjające poprawie struktury przestrzennej i rolnej, poprawie stanu przyrody, krajobrazu, wód lub środowiska, oraz związane z tym inwestycje.

Dotyczy to art. 4 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie małe i średnie gospodarstwa rolne zajmujące się wytwarzaniem produktów wymienionych w załączniku I do Traktatu WE.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincie Fryslân (Friesland)
Sneekertrekweg 1
Leeuwarden
Postbus 20120
8900 HM Leeuwarden
NEDERLAND

Adres internetowy:

<http://www.fryslan.nl/regelgevingeuropa>

nazwa użytkownika: europa

hasło: regelgeving

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 152/10

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Cataluña (Katalonia)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Ayudas para proyectos de inversión en materia de ahorro y eficiencia energética y auditorias en explotaciones agrarias, en el marco del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética.

Podstawa prawna: Orden ECF/XXX/2010, de xx de xxx, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de las subvenciones de ahorro y eficiencia energética en régimen de concurrencia competitiva y en régimen reglado en el marco del Plan de Acción de la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética, y se abre la convocatoria para el año 2010.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Planowane w ramach programu wydatki roczne wynoszą 1,4 mln EUR.

Maksymalna intensywność pomocy:

Kwoty oraz maksymalne poziomy pomocy są różne dla poszczególnych rodzajów pomocy wymienionych w zarządzeniu (zob. art. 3.3 Orden), jednak w żadnym przypadku intensywność pomocy i jej maksymalne kwoty nie przekraczają:

- 1) dla inwestycji w technologie mających na celu poprawę wydajności energetycznej gospodarstw rolnych: zasadniczo 40 % kosztów kwalifikowalnych, z możliwością zastosowania pozostałych intensywności wymienionych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 pod warunkiem wystąpienia określonych okoliczności;
- 2) kogeneracja w sektorze nieprzemysłowym: zasadniczo 40 % kosztów kwalifikowalnych, z możliwością zastosowania pozostałych intensywności wymienionych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w określonych warunkach;
- 3) mikrokogeneracja do 150 kW_e: zasadniczo 40 % kosztów kwalifikowalnych, z możliwością zastosowania pozostałych intensywności wymienionych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w określonych warunkach;
- 4) poprawa wydajności energetycznej istniejących urządzeń do uzdatniania, dostarczania, oczyszczania i odsalania wody pitnej: zasadniczo 40 % kosztów kwalifikowalnych, z możliwością zastosowania pozostałych intensywności wymienionych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w określonych warunkach;
- 5) modernizacja parku samochodów osobowych: zasadniczo 40 % kosztów kwalifikowalnych, z możliwością zastosowania pozostałych intensywności wymienionych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w określonych warunkach;

- 6) modernizacja parku przemysłowych pojazdów i urządzeń ruchomych: zasadniczo 40 % kosztów kwalifikowalnych, z możliwością zastosowania pozostałych intensywności wymienionych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w określonych warunkach.

Maksymalna kwota pomocy przyznana danemu przedsiębiorstwu nie przekroczy 400 000 EUR w okresie trzech lat budżetowych; jeżeli natomiast przedsiębiorstwo znajduje się na obszarze o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub na obszarach, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt (i), (ii) oraz (iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, kwota ta będzie mogła wynieść 500 000 EUR;

- 7) audyt energetyczny w gospodarstwach rolnych: 75 % kosztów kwalifikowalnych.

Pomoc rzeczowa w wysokości 75 % wynagrodzenia za przeprowadzenie audytu energetycznego wypłacana będzie bezpośrednio audytorom lub przedsiębiorstwom, które tego audytu dokonały. Maksymalna kwota pomocy uzależniona jest od zużycia urządzenia lub sekcji poddawanych audytowi, ale wynosi maksymalnie 8 000 EUR na jeden audyt, z wyjątkiem przypadków zbiorowego nawadniania obszarów o powierzchni powyżej 700 ha, w których maksymalna kwota wynosi 10 000 EUR.

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 1857/2006.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:

Czas trwania programu pomocy przewidziano do dnia 30 czerwca 2011 r. Począwszy od wskazanej daty nie będą przyznawane żadne dotacje w ramach niniejszego programu pomocy.

Oczekuje się, że rzeczywista wypłata pomocy nastąpi w okresie od dnia 1 stycznia 2012 r. do dnia 30 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Celem jest zachowanie i poprawa stanu środowiska naturalnego poprzez zachęcanie do oszczędzania i obniżenia zużycia energii w gospodarstwach rolnych.

Artykuł 4. Inwestycje w gospodarstwach rolnych. Do pomocy kwalifikują się następujące wydatki:

- a) budowa, zakup lub modernizacja nieruchomości;
- b) zakup lub leasing maszyn i sprzętu, w tym oprogramowania komputerowego do wartości rynkowej majątku;
- c) koszty ogólne związane z wydatkami, o których mowa w lit. a) i b), takie jak: honoraria architektów, inżynierów i doradców, opłaty za studia wykonalności, nabycie praw patentowych i pozwoleń.

Do wydatków kwalifikowalnych nie należą koszty związane z umową leasingu, z wyjątkiem tych wymienionych w lit. a) i b), takie jak podatki, marża leasingodawcy, koszty refinansowania odsetek, koszty ogólne, koszty ubezpieczenia itd.

Artykuł 15. Wsparcie techniczne w sektorze rolnym. Kwalifikowalne wydatki obejmują usługi doradcze świadczone przez osoby trzecie.

Pomoc zostanie przyznana w odniesieniu do wynagrodzenia audytora lub kosztów usługi, jeżeli audytu energetycznego dokonywało przedsiębiorstwo. Pomoc ta jest rzeczowa i nie będzie wypłacana w formie pieniężnej bezpośrednio producentom.

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie podsektory w ramach sektorów produkcji roślinnej i zwierzęcej.

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Institut Català d'Energia
Calle Pamplona, 113, tercera planta
08018 Barcelona
ESPAÑA

Adres internetowy:

http://www.gencat.cat/icaen/ajuts/Ordre_EE_enviadaDOGCastella.pdf

Inne informacje: —

Nr pomocy: XA 153/10

Państwo członkowskie: Rumunia

Region: România

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Schemă de ajutor de stat

Podstawa prawna:

Ordonanța nr. 14 din 29 ianuarie 2010 privind măsuri financiare pentru reglementarea ajutoarelor de stat acordate producătorilor agricoli, începând cu anul 2010;

Legea nr. 74 din 26 aprilie 2010 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 14/2010 privind măsuri financiare pentru regle-

mentarea ajutoarelor de stat acordate producătorilor agricoli, începând cu anul 2010;

Hotărârea nr. 756/2010 pentru aprobarea normelor metodologice referitoare la modul de acordare a ajutorului de stat în agricultură pentru plata primelor de asigurare.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: (Kwoty należy podać w EUR lub – w stosownych przypadkach – w walucie krajowej): 600 000 000 RON

Maksymalna intensywność pomocy:

- 70 % kosztów polis ubezpieczeniowych pokrywających straty z tytułu niekorzystnych warunków pogodowych, porównywalnych do klęsk żywiołowych: mróz, grad, lód, deszcz lub susza;
- 50 % kosztów polis ubezpieczeniowych pokrywających straty z tytułu zdarzeń wymienionych w lit. a) oraz inne straty wynikające z niekorzystnych warunków pogodowych i/lub chorób zwierząt i roślin lub plag szkodników.

Data realizacji: Od daty publikacji numeru rejestracyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Komisji Europejskiej – Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 4 lata, tj. do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Składki ubezpieczeniowe zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale
Bd. Carol I nr. 24, sector 3
București
ROMÂNIA

Adres internetowy:

http://www.madr.ro/pages/arhiva_legislativa.php?offset=0&limit=20

Inne informacje: Kwoty przeznaczone na składki ubezpieczeniowe w 2013 r. mogą zostać wypłacone w 2014 r.